

# 徳之島

Tokunoshima Town public relations

2020

10

No.557

## 数字でみる 「町民生活」

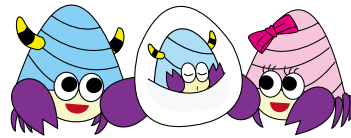
※令和元年度または  
令和元年10月1日現在

### 【世帯人数】



1世帯に2.2人

### 【出生】



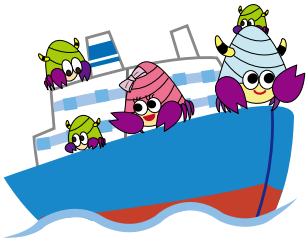
ひと月に6.7人

### 【死亡】



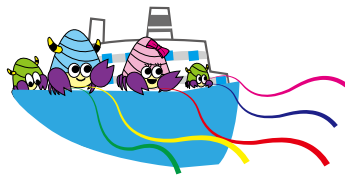
ひと月に13.1人

### 【転入】



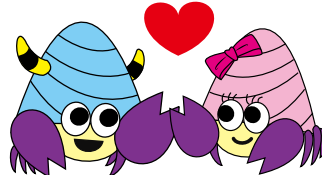
ひと月に51.8人

### 【転出】



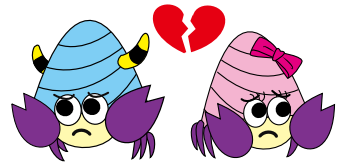
ひと月に54.3人

### 【結婚】



ひと月に3.4組

### 【離婚】



ひと月に1.8組

### 【ごみ収集量】



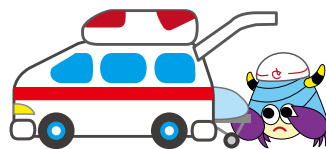
1日に10.6トン

### 【水道使用料】



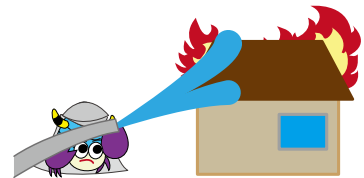
1日に3,256<sup>m</sup>³

### 【救急出動（島内）】



1日に4.6件

### 【火災発生（島内）】



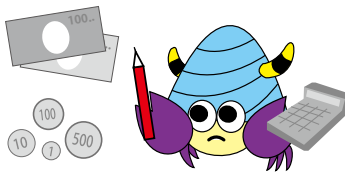
1年に7件

### 【人口密度】



1km<sup>2</sup>に99人

### 【町の予算】



町民1人に77万4397円

### 【町税】



町民1人が9万4320円

### 【町職員】

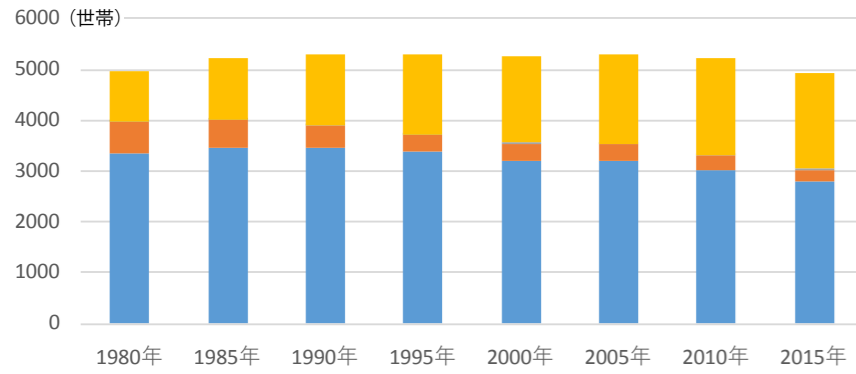


町民55人に1人

【特集】数字でみる徳之島町（国勢調査100年記念）

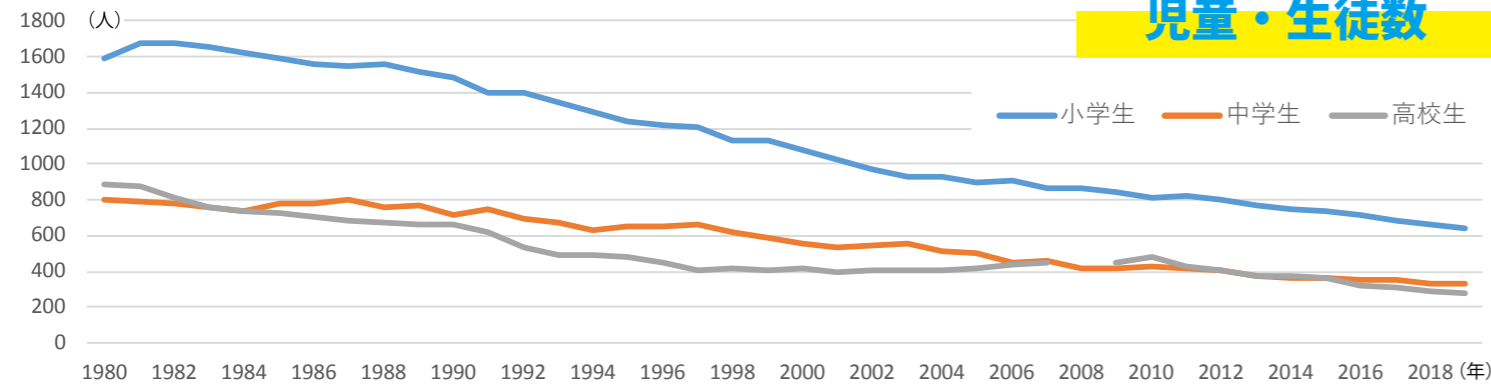
## 一般世帯数

■①核家族世帯 ■②核家族以外の世帯 ■③非親族を含む世帯 ■④単独世帯 (単位：世帯)



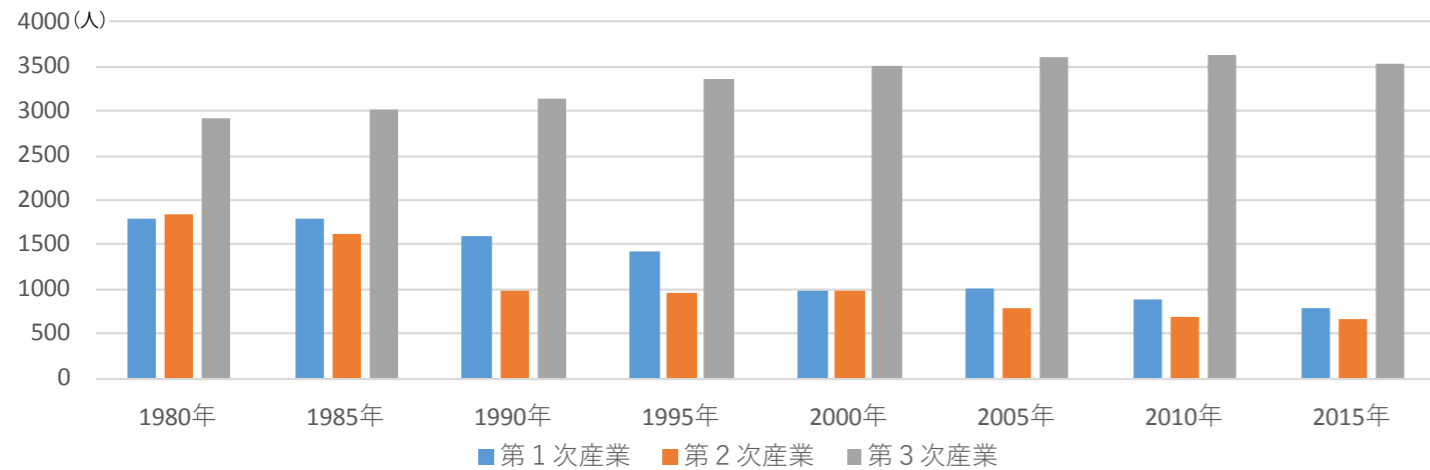
時点	①	②	③	④
1980年	3,343	629	3	1,009
1985年	3,470	547	4	1,205
1990年	3,444	442	8	1,395
1995年	3,371	353	7	1,579
2000年	3,194	355	16	1,713
2005年	3,208	312	26	1,747
2010年	3,027	268	10	1,906
2015年	2,797	226	33	1,883

## 児童・生徒数



## 産業別就業者数

【第1次産業】 農業、林業、漁業など 【第2次産業】 工業、建設業など  
【第3次産業】 商業、金融業、運輸業、情報通信業、サービス業など



# 数字でみる徳之島町

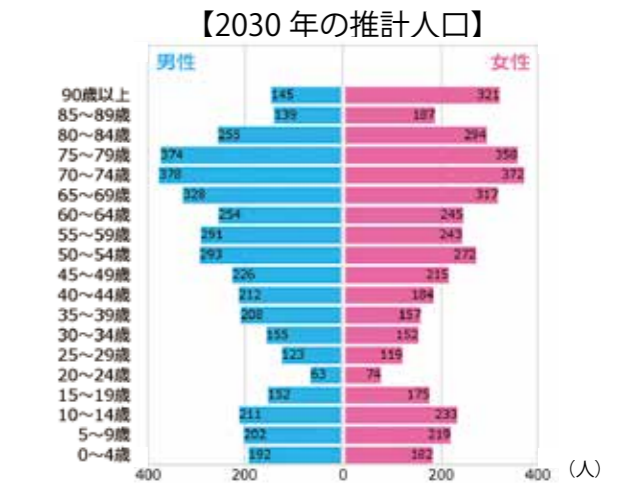
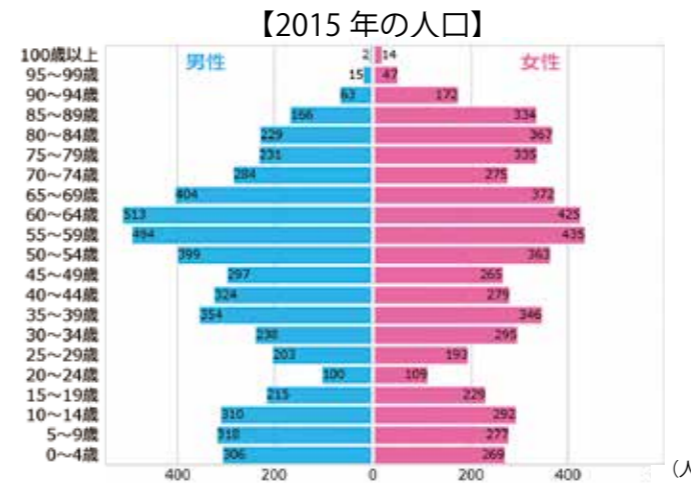
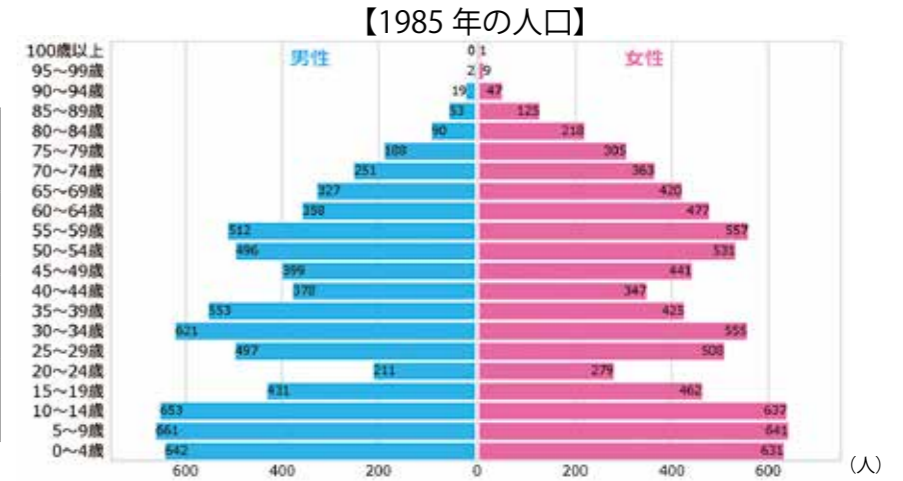


今年、国勢調査の開始から「100年」を迎える節目の年。今回の特集では、総務省のウェブサイト「統計ダッシュボード」から、本町の様々な数値データを紹介します。数字からみえてくる徳之島町のすがた。みなさんはどのように読み解きますか？

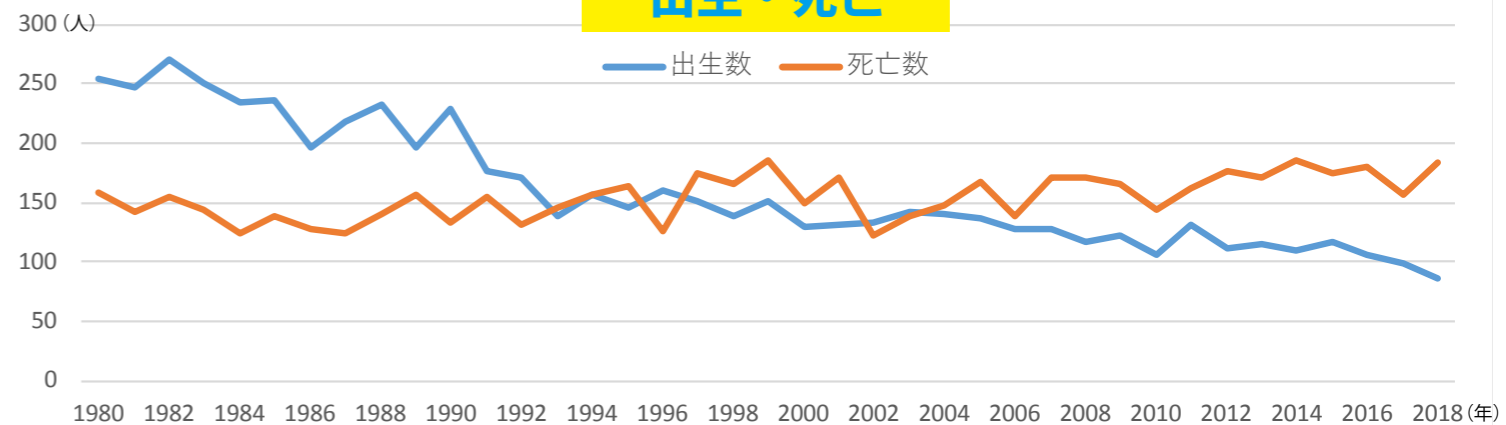


## 人口の変化

時点	男性	女性	総計
1985年	7,342人	7,979人	15,321人
2015年	5,465人	5,695人	11,160人
2030年 (※推計人口)	4,201人	4,319人	8,520人



## 出生・死亡



日本に住む全世帯参加の国勢調査はじまります。

全16問 回答義務  
回答時間 約10min  
調査の対象 日本に住む全世帯



Let's Join!! #みんなの国勢調査

インターネット回答期間 9/14(月) - 10/7(水)  
調査票(紙)での回答期間 10/1(木) - 10/7(水)

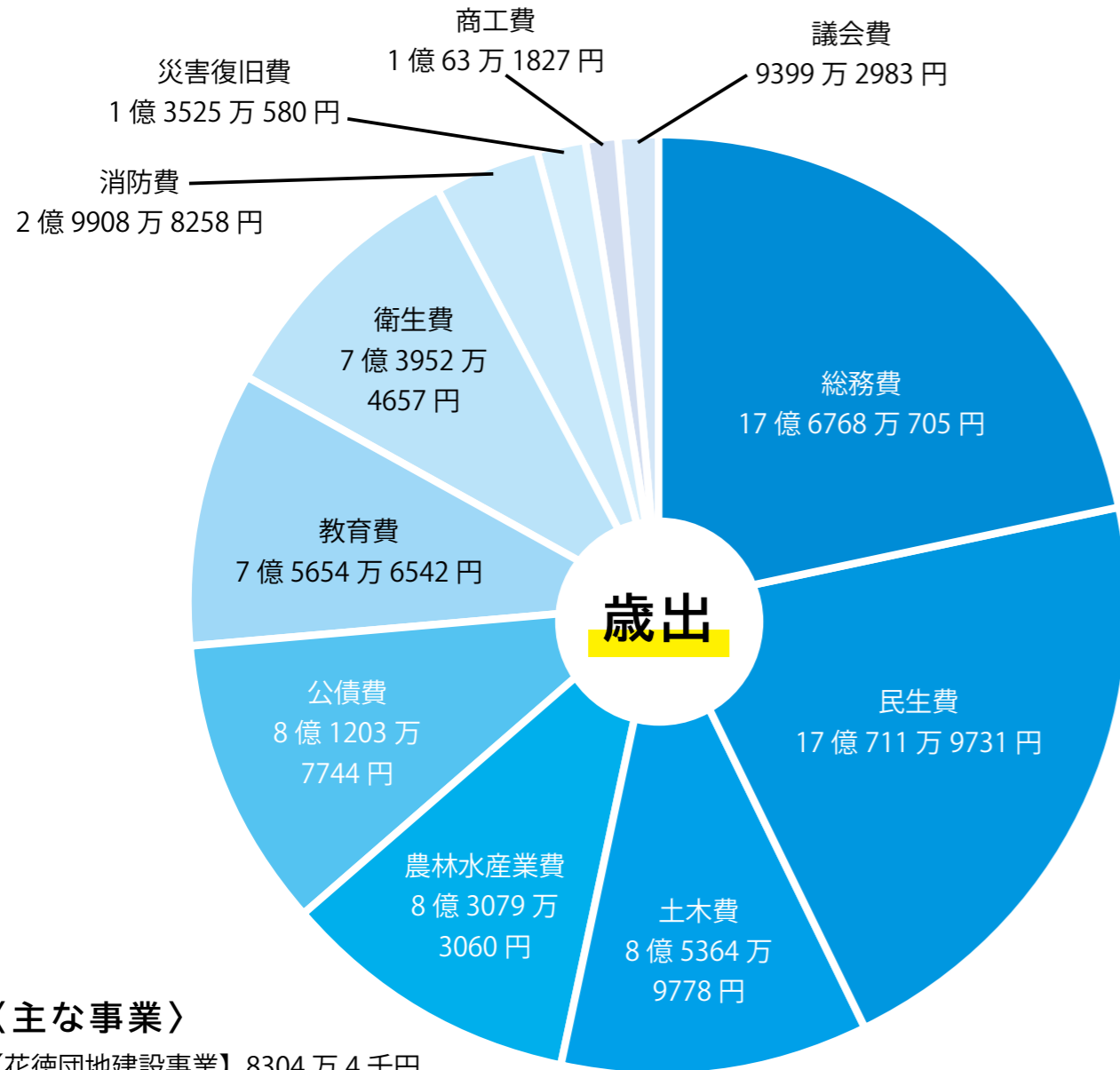
国勢調査2020 <https://www.kokusei2020.go.jp/>

総務省統計局・都道府県・市区町村

# 決算のあらまし

令和元年度の決算が9月議会で認定されました。  
令和元年度は、一般会計で歳入合計82億7090万7957円、歳出合計80億9631万5865円、差し引き額1億7459万2092円となりました。

## 歳出 80億9631万5865円



### 〈主な事業〉

- 【花徳団地建設事業】8304万4千円
- 【文化会館改修事業】6145万1500円
- 【水槽付消防ポンプ自動車購入事業】7千万円

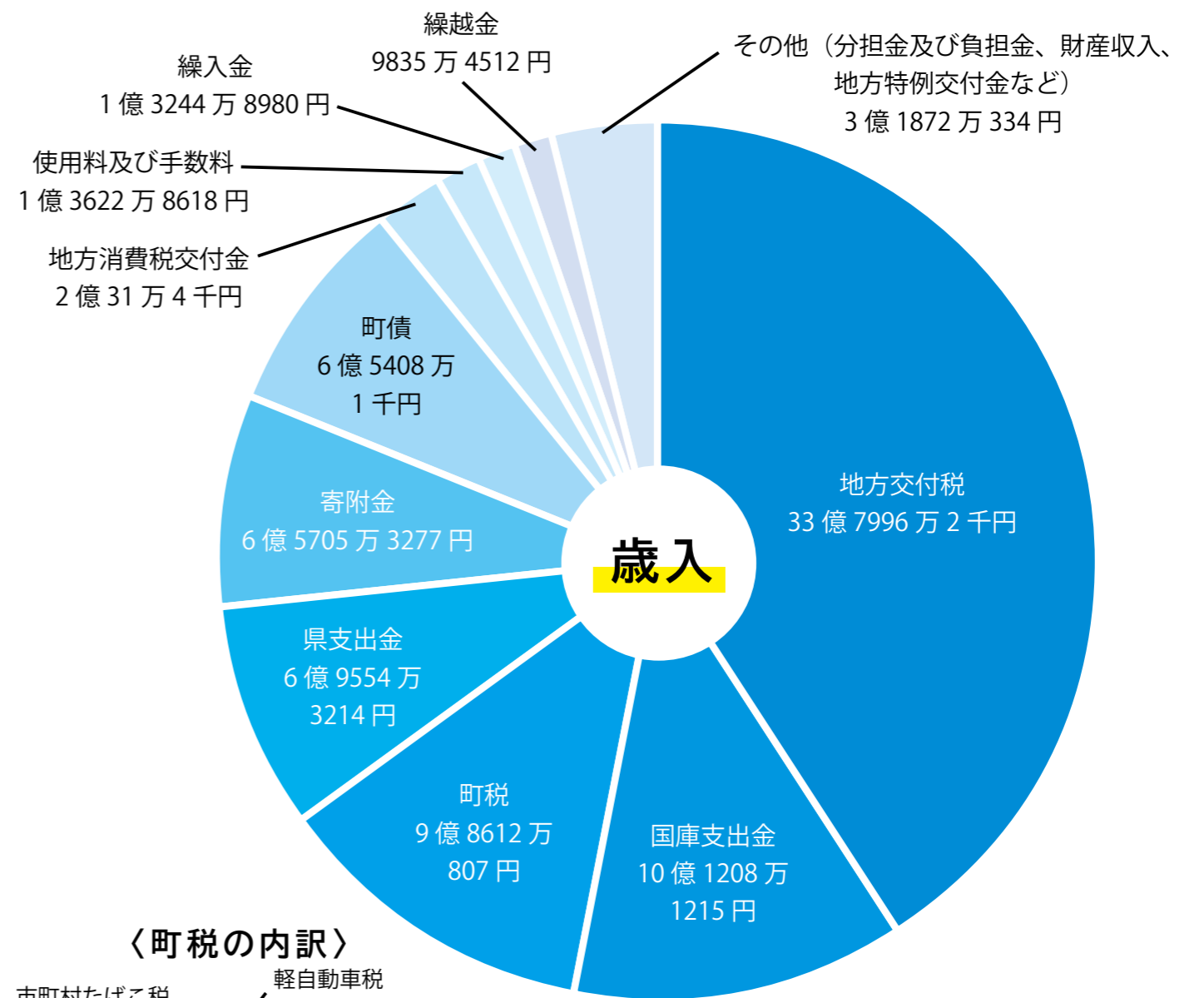


花徳団地建設事業

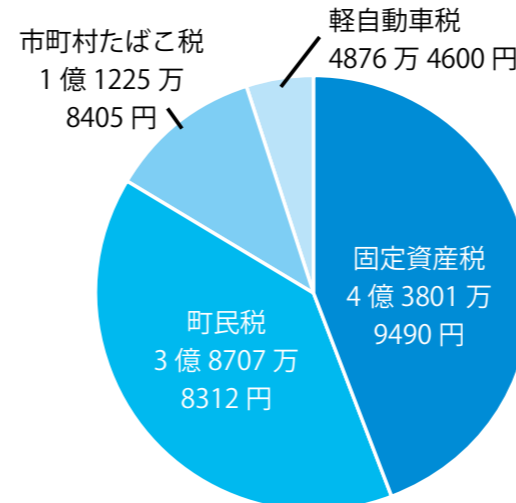
### 〈1世帯・1人あたりの金額〉

1世帯当たりの負担した町税額	17万2399円
1人当たりの負担した町税額	9万4320円
1世帯当りに使われたお金	141万5440円
1人当りに使われたお金	77万4397円

## 歳入 82億7090万7957円



### 〈町税の内訳〉



### 〈特別会計〉

区分	歳入	歳出
国民健康保険事業	14億7617万6324円	14億6162万6097円
簡易水道事業	3億5608万8968円	3億5608万8968円
農業集落排水事業	1493万5876円	1469万8064円
介護保険事業	11億6672万9893円	11億2346万4018円
公共下水道事業	5億1285万3156円	4億9844万5403円
後期高齢者医療	1億935万8453円	1億885万1978円
合計	36億3614万2670円	35億6317万4528円

## 令和元年度決算における健全化判断比率・資金不足比率の公表について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）が平成19年6月に公布されました。これにより、各自治体が財政健全性に関する比率（「健全化判断比率」及び「資金不足比率」）を公表し、各比率が基準以上の場合には、議会の議決を経て、財政健全化計画等を作成し、財政の早期健全化や再生等を図ることとなります。

### ■徳之島町の令和元年度決算における「健全化判断比率」及び「資金不足比率」について

#### <健全化判断比率>

	令和元年度	平成30年度	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	—	15.00%	20.00%
連結実質赤字比率	—	—	20.00%	30.00%
実質公債費比率	6.9%	7.6%	25.00%	35.00%
将来負担比率	0.2%	16.4%	350%	

※黒字により、実質赤字比率及び連結実質赤字比率は算定されないため「—」を記載

- 実質赤字比率**・・・一般会計を対象とした実質赤字額の標準財政規模に対する比率。家計でいえば、年間の収入に対してどれだけ赤字となってしまったかを示します。  
⇒一般会計等の実質収支は黒字であるため算定されていません。
- 連結実質赤字比率**・・・全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率。家計でいえば、日常の生活費と学費の積立口座等の全ての出し入れを含めた赤字の割合を示します。  
⇒全ての会計の実質収支は黒字であるため算定されていません。
- 実質公債費比率**・・・一般会計等が負担する地方債の元利償還金及び準元利金の標準財政規模に対する比率。家計でいえば、1年間の収入に対する、借金の返済額の割合を示します。  
⇒令和元年度は、前年度比△0.7%減少しています。減少した主な要因は、事業抑制、既発債の償還終了により、元利償還金が減少（11,664千円）したためです。
- 将来負担比率**・・・一般会計が負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率。家計でいえば、1年間の収入に対して、住宅ローン等の借金の返済や将来支払う事が確定している費用の割合を示します。  
⇒令和元年度は、前年度比△16.2%減少しています。減少した主な要因は、充当可能基金の増加（436,940千円）などによります。

#### <資金不足比率>

会計名	資金不足比率	経営健全化基準
水道事業特別会計（法適用）	—	20.0
簡易水道特別会計（法非適用）	—	
農業集落排水事業特別会計（法非適用）	—	
公共下水道事業特別会計（法非適用）	—	

※資金不足比率が算定されないため、「—」を記載。なお、「法適用」とは公営企業法の全部又は一部を適用している事業をいい、「法非適用」とは、それ以外の事業をいいます。

- 資金不足比率**・・・公営企業会計毎の資金不足額の事業規模に対する比率で、一般会計等の実質赤字比率にあたります。  
⇒各会計とも黒字であるため算定されていません。

徳之島町の令和元年度決算における健全化判断比率及び資金不足比率は、いずれも早期健全化基準または経営健全化基準を下回っています。しかしながら今後は地方交付税の減少も予想されるため、町債の計画的発行、自主財源の確保、行政改革による経常経費の更なる削減を進めながら、町財政の健全化に努めてまいります。

## まちの話題



### 徳高美術部、イラストレーターとコラボし壁画制作

花徳支所北部振興対策室に描かれた徳之島の森 8月30日から31日にかけて、徳之島高校美術部が花徳支所の北部振興対策室内の壁画制作を行いました。制作は同部署が徳高美術部へ依頼。伊仙町在住のイラストレーター竹添星児さんとコラボの機会に恵まれ、竹添さんが「DEEPTO KUNOSHIMA」をテーマにデザインした原案をもとに壁画が描かれました。事前交流として竹添さんによる美術部員への講話も行われ、実際の取組みを通じてデザインの仕事等についても学習。部員の学びの成果も反映された素敵な徳之島の森が描かれました。



### 母間反川集落「トウール墓」で戦没者慰霊祭

平成15年から実施今年で18回目となる慰霊祭「トウール墓」で8月15日、反川戦没者慰霊祭が行われ、先の大戦で犠牲となった反川の戦没者44名と祖先の冥福を祈りました。「イシムイ（石森）」とよばれる岩山の洞穴にはかつて人骨が多くあり、平成15年に集落の住民が中心となり同地を整備。「反川戦没者慰霊碑」とともに「祖霊の碑」を建立し、以降毎年慰霊祭を実施しています。同地には平成20年に「麦田神社」として鳥居が作られ、島内の聖地を巡る「地福徳之島三十三聖地旧跡巡り」の七番拝所となっています。



### 親子でダンボールのミニチュアハウス作り

親子で楽しい時間を過ごし素敵な作品が完成する「親子でダンボールハウス作り」が8月30日、みらい創りラボいのかわでありました。イベントは島内外のNPO法人・町家庭教育支援チーム・町教育委員会が協働し開催。参加者はあらかじめ貝がらやシグラスなどの「島の素材」を集め、当日にダンボールハウスキットと交換して作品を作りました。様々な素材を飾り付け、親子のコミュニケーションから生まれる素敵なダンボールハウスが完成しました。集まった素材は、島外の親子がダンボールハウスを飾る材料として使われます。



### 亀津児童公園に遊具や健康器具が完成

ふるさと納税の基金を活用し遊具類を整備等が整備され、8月17日、完成オープンングセレモニーが行われました。町関係者や学童クラブのキッズハウスさんぽみち、高齢者クラブ代表者らのテープカットの後、町担当者が器具について説明。ロープで山のような形に作られた「ザイルクライミング」や、ストレッチなど様々な動きで健康づくりができる「エルウェル」など13種類が紹介され、亀津カトリック幼稚園や学童クラブの子ども達、一般の来場者ら約70人が、遊具や健康器具を楽しみました。

奄美大島年金事務所からのお知らせ



### 年金相談所の開設について

問 住民生活課 ☎ 0997-82-1111 (内線 121)

下記の日程で、年金相談所を開設します。相談は予約制です。

相談を受けられる方は町住民生活課国民年金係までお申し込みください。

またご来場の際は、年金手帳やねんきん定期便、運転免許証など、身分確認ができる書類をご持参ください。

- 日時=令和2年10月21日(水) 午後1時～4時  
令和2年10月22日(木) 午前9時～正午

- 場所=町役場1階会議室

- 相談内容  
10年短縮による年金請求のこと、国民年金、厚生年金船員保険等の年金制度全般に関すること



申請期限は令和2年10月30日(金)までです



### 新型コロナウイルス感染症対策事業継続支援金について

問 地域営業課 ☎ 0997-83-4111

新型コロナウイルス感染症の影響を受けた商工業者に対し、町が事業継続支援金を給付します。

対象の業種は、飲食業・宿泊業及び県が休業要請や時間短縮要請延長をした4業種に加え、製造業・小売・卸業・他の商工業へも対象を拡大し、順次申請書類を対象者及び対象法人に発送しています。

**申請期限は令和2年10月30日(金)まで(※当日消印有効)です。**申請書が届いた方は早めの申請をお願いします。詳細は町公式ウェブサイトをご覧ください。地域営業課までお問い合わせください。

【町公式ウェブサイト「徳之島町新型コロナウイルス感染症対策事業継続支援金について」】  
<https://www.tokunoshima-town.org/chiikieigyoka/kurashi/sangyo/shienkin2020.html>



安心・安全を考えての決定にご理解ください

### 町民体育祭・町文化祭の中止について

問 社会教育課 ☎ 0997-82-2904

第61回町民体育祭(令和2年10月11日)及び第41回徳之島町文化祭(令和2年11月1日)は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため中止を決定いたしました。

楽しみにされていた皆様にはご迷惑をおかけしますが、町民の皆様の安全を最優先に考えての決定にご理解いただき、次回開催の町民体育祭・町文化祭では皆様のご協力をよろしくお願いたします。

11月2日から受付を開始します



### 令和3年度保育所入所申込について

問 介護福祉課 ☎ 0997-82-1111 (内線 131)

令和3年4月1日以降の認可保育所(園)・へき地保育所の入所申込を、以下のとおり行います。新規の申込書は、10月26日以降に介護福祉課・花徳支所に用意してあります。なお、現在入所中の方については、保育所(園)を通して「保育園継続入所申込書」を配布いたします。

- 受付期間=令和2年11月2日(月)から令和2年11月30日(月)まで(土日、祝日を除く)
- 申込先=介護福祉課または花徳支所
- 町内の認可保育所(園)
  - ・亀津保育園(私立) 定員110名
  - ・亀徳保育園(私立) 定員100名
  - ・母間保育所(公立) 定員60名
  - ・徳之島グローバルキッズ(私立) 定員19名
- 町内のへき地保育所
  - ・井之川へき地保育所(公立) 定員35名
  - ・尾母へき地保育所(公立) 定員35名



※保育園入園について、各園の入園基準となる年齢・条件等、詳細は役場介護福祉課までお問い合わせください。

対象者の方には10月中に案内状を送付します



### 令和3年徳之島町成人式の開催について

問 社会教育課 ☎ 0997-82-2904

令和3年徳之島町成人式を下記の内容で開催します。対象者の方には10月中に案内状を送付します。10月中に案内状が届かない方は、社会教育課までお問い合わせください。

- 対象=平成12年4月2日から平成13年4月1日に生まれた方
- 開催日=令和3年1月2日(土)
- 時間=受付:午後1時～ 開式:午後2時～
- 場所=徳之島町文化会館

※今年度は新型コロナウイルス感染症の状況により、新成人が会場に参集しないインターネット配信でのオンライン成人式に変更する場合があります。変更する場合は町公式ウェブサイト、防災無線等でお知らせします。



便利で確実な口座振替もご利用ください



## 町税等の自主納税（納期内納付）にご協力ください

問 収納対策課 ☎ 0997-82-1111（内線 172、173）

### 自主納税とは？

納税者の皆様が、定められた期限（納期限）までに、自主的に納税していただくことを「自主納税」といいます。徳之島町では、納税本来の姿である自主納税を推進しています。

### 自主納税を怠ると？

#### ・延滞金の発生

町税は、定められた納期限までに自主的に納めていただくものです。納期限内に納付されている方との公平性を保つため、納期限後の日数に応じて本来の税額に加えて延滞金を納付していただくこととなりますので、納期内納付へのご協力を宜しく申し上げます。

#### ・滞納処分

納期限までに納税しないことを滞納といいます。滞納になると督促状を発送するほか、文書等による納税の催告を行います。それでもなお納付されない場合は、大切な町税・国民健康保険税を確保するため、また納期限までに納めた方との公平を保つために、預金・生命保険・不動産・給料・自動車などを差し押さえて、さらに公売するなどの滞納処分を行うこととなります。

### 納税を忘れないために

#### ・便利で確実な口座振替を

各種税金・使用料の口座振替をお勧めしています。これは指定した金融機関があなたに代わって預貯金口座から振替えて、町に納付する制度です。一般的に手続きは一度で、翌年度以降は自動的に更新されますので、納期のたびに金融機関などへ行く手間が省けて大変便利です。

### 納税が困難な場合は？

#### ・納税相談にお越しく下さい

病気や失業などのやむを得ない理由で納期内納付が困難な場合は、分割による納付などがありますのでご相談ください。

今日は、町県民税（3期分）・国民健康保険税（3期分）の納期月間です。  
納期限は令和2年11月2日（月）です。

### 口座振替日について

口座振替をご利用の方は、以下の日程で振替を行います。

10月26日（月）	ゆうちょ銀行
10月28日（水）	ゆうちょ銀行以外の金融機関

振替日の前日までに口座の残高確認をお願いします。

10月1日から受付を開始します



## 令和2年度尾母2団地入居者募集

問 建設課 ☎ 0997-82-1111（内線 253）

徳之島町では、地域の活性化・定住促進に向け尾母地区に住宅を整備し、U・Iターン者を含め地域での居住を希望する世帯が安心して安全・快適に生活できる住環境の整備を実施しています。令和2年度は、1棟2戸の住宅が完成しますので、入居者を募集します。

- 募集団地＝徳之島町尾母141-4 尾母2団地
- 募集戸数＝2戸
- 募集期間＝令和2年10月1日（木）～令和2年10月16日（金）
- 募集場所＝町役場建設課（申込用紙配布）
- 住宅概要＝鉄筋コンクリート造2階建て1棟2戸、間取り2DK（床面積：53.7㎡）
- 家賃＝19,100円～28,400円（収入により設定）
- 選考方法＝収入基準等の入居資格審査の上、公開抽選により決定
- 入居開始＝令和2年11月2日（月）予定

行政の仕事などで疑問・苦情や意見・要望はありませんか？



## 行政相談所の開設について

問 総務省委嘱 行政相談委員 東郷 勇 ☎ 090-9791-9194

毎日の暮らしの中で、登記、年金、道路、社会福祉など国の役所の仕事などについて、疑問・苦情や意見・要望はありませんか。総務大臣委嘱の行政相談委員は、皆様の相談相手として、役所のサービスや行政の仕組み、手続きに関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。次の日程で行政相談所を開設しますので、お気軽にご利用ください。また、自宅や電話でも相談に応じています。相談は無料で秘密は守られます。

- 日にち＝令和2年10月21日（水）
- 場所・時間＝【花徳支所：午前10時～12時】【役場1階監査室：午後2時～4時】

～ごみを減らし、環境に優しい暮らしを！～

## 10月は3R推進月間です！

3R= Reduce・Reuse・Recycle

問 住民生活課 ☎ 0997-82-1111

### ○ごみの分別を徹底しましょう！【リサイクル（Recycle：再資源化）】

・リサイクルできる紙類（雑誌類・ダンボール・新聞・紙パック）は 紙ひもで束ね、処理シールを貼って資源ごみに出す。（燃やせるごみとして出されている約60%が紙・布類です。）

### ○家庭から出るごみを減らすよう工夫しましょう！

#### 【リユース（Reuse：再使用） リデュース（Reduce：排出抑制）】

- ・食品ロスを減らす。生ごみを家庭菜園等で堆肥化する。（生ごみの水分によるダイオキシン発生が問題になっています。）
- ・買い物の際はマイバッグを使うなど、使い捨てるものを減らす。（環境問題解決へ向け、2020年7月から全国でレジ袋が有料化されています。）



家庭ごみの正しい分け方・出し方引書  
【徳之島広域愛ランド 広域連合HP】

9月15日～  
11月15日

アマミノクロウサギ交通事故防止キャンペーン

TOKUNOSHIMA  
**STOP  
ROADKILL**



<ロードキル防止のポイント>

- 夜間は動物の飛び出し注意看板や標識を見たら速度を20km以下に落として走りましょう。
- 夜間は看板や標識のないところでも道路脇からの飛び出しにご注意ください。
- 夕方になったら早めのライト点灯を心掛けましょう。

今年8月末までに9件の交通事故が発生しています。交通事故は年々増加傾向にあります。アマミノクロウサギがケガをしていたり、死んでいるのを見つけたらご連絡ください。  
【連絡先】環境省 徳之島管理官事務所 電話:0997-85-2919

毎年10月1日は「土地の日」10月は「土地月間」です

国土利用法に基づき、一定面積以上の土地について、土地に関する権利の移転または設定する契約（土地売買の契約）した場合に、届け出が必要です。

【Q1】国土利用法の届け出制とはなんですか？

【A】乱開発や無秩序な土地利用を防止するために、大規模な土地取引について届け出制を設けています。土地取引という早期の段階から、適正な土地利用がなされるようチェックすることにより、快適な生活環境や暮らしやすい地域づくりを推進しています。

【Q2】届け出の必要な土地取引について教えてください。

- 【A】土地取引において、届け出が必要となる対象面積は次のとおりです。
- 都市計画区域（徳之島町では、亀津・亀徳の一部）5,000㎡以上
  - 都市計画区域以外の区域 10,000㎡以上

【Q3】誰がどのように届け出を行えばよいですか？

【A】届け出者は、土地の取得者（買主）です。届け出は、契約（予約を含む）を締結した日から起算して2週間以内（契約締結日を含みます）に、土地の所在する市区町村の窓口（徳之島町役場企画課 ☎ 0997-82-1111）へ、土地の利用目的などを届けてください。

【Q4】届け出をしないとどうなりますか？ 【A】法律で罰せられることがあります。

【お問い合わせ】 鹿児島県企画部地域政策課土地対策係 ☎ 099-286-2438



町からのお知らせ

「知事とのふれあい対話」を開催します

県民が安心できる行政づくりに資するため、塩田康一知事が県民と自由に意見交換する「知事とのふれあい対話」を開催します。徳之島町での開催にあたり、公募参加者を10名、傍聴者を100名程度募集します。お申込みは鹿児島県ホームページの専用フォーム又は往復はがきでお申込みください。（※申込みが定員を超える場合は抽選となります。）



鹿児島県ホームページ「知事とのふれあい対話」

- 日時 令和2年10月24日（土）午後3時30分から
- 場所 徳之島町生涯学習センター
- 申込み期間 令和2年10月6日（火）まで
- お問い合わせ 県PR・観光戦略広報課（県民の声係） ☎ 099-286-2093

「ハロウィンジャンボ宝くじ」が発売されます

この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

- 発売期間 令和2年9月23日（水）から10月20日（火）まで
- 抽選日 令和2年10月27日（火）
- 当選金 【ハロウィンジャンボ】（発売総額330億円11ユニットの場合） 1等・3億円×11本 前後賞各・1億円×22本 【ハロウィンジャンボミニ】（発売総額150億円5ユニットの場合） 1等・1千万円×50本
- お問い合わせ 県市町村振興協会 ☎ 099-206-1001

10月1日～7日は公正証書週間

近年、遺産相続をめぐる争いや、金銭、老後の財産管理をめぐるトラブルが増加しています。遺言や養育費の支払い、金銭消費貸借、土地・建物の賃貸借契約、任意後見契約など、遺言や大切な各種契約について、公正証書を作成することにより、これらの紛争を未然に防止し、あなたの財産や権利を守ることができます。

特に、安心した老後を過ごすために、遺言公正証書や任意後見契約公正証書の作成をお勧めします。同週間中が土・日曜日の相談（無料）も受け付けます。相談を希望する方は、ご予約をお願いします。

【お問い合わせ】名瀬公証役場 ☎ 0997-5212661

【名瀬公証役場移転のお知らせ】令和2年8月31日から下記に移転しました。



T 894-0006  
奄美市名瀬小浜町4番28号 A I Sビル4階  
【電話&FAX】0997-5212661  
※電話番号及びFAX番号に変更はありません。



**ミカンコミバエ侵入・まん延防止に向けたお願い**  
**出荷や自家消費しないバンジロウ等は伐採を！**

◎ミカンコミバエとは

農林水産省HPより引用

- ・ミカン類、マンゴー、パパイヤ、バナナ、スモモ、バンジロウ、ピーマンなどの果実等に寄生する農業害虫です。
- ・国内には発生していませんが、風などに乗って、台湾やフィリピンなどの国外から飛来してくることがあります。
- ・ミカンコミバエがまん延すると、国の法律（植物防疫法）により、寄主植物の移動や島外への持ち出しが禁止・制限される場合があります。

◎皆さんへの3つのお願い

ミカンコミバエの侵入・まん延防止のため、以下の取り組みにご協力をお願いいたします。



**①伐採**  
 出荷や自家消費しない寄主植物は伐採をお願いします。特にバンジロウは、ミカンコミバエが最も好む寄主植物なので、率先して伐採してください。

**②収穫**  
 収穫期を迎えたピーマン、トマト、ナスなどの夏野菜は、**収穫遅れ**のないように適期収穫をお願いします。また、落下したものや収穫しない果実は畑に放置せず、速やかに処分してください。

**③連絡**  
 幼虫（ウジ）が寄生している果実を見つけた場合は、ビニール袋に入れて密封し、市町村役場の農政担当課に連絡してください。

【問い合わせ先】

徳之島町役場農林水産課 0997-82-1111  
 農林水産省門司植物防疫所名瀬支所 0997-52-0459  
 大島支庁農政普及課特殊病害虫係 0997-52-0299

**“奄美群島の果樹・野菜”を守るために、**  
**地域ぐるみの取り組みをお願いします!!**

～地域活性化プレミアム付商品券発行事業～  
**100%** **プレミアム率** **徳之島町商工会**  
**プレミアム付商品券**

● 商品券ご利用期間 ●

令和2年11月10日(火)～令和3年1月31日(日)

**1セット5,000円で10,000円分の商品券**  
**販売総数 5,000セット (1,000円券の10枚綴り)**

販売会場	販売日時	時間	販売数
徳之島町文化会館	11/10(火)	10:00 ▼ 15:00	3,700セット
前川生活館（花徳）	11/11(水)		1,300セット
徳之島町商工会	11/12(木)～		残数 ※完売の場合、販売なし

- 販売方法：先着順（完売次第、販売終了）
- 購入上限：徳之島町民1世帯につき、2セットまで購入可能  
 ※この商品券は、お釣りはできません。  
 ※使用期限を過ぎると、無効になります。  
 ※この商品券は、転売・代理購入はできません。  
 ※商工会加盟取扱店舗にて利用できます。取扱店一覧は、商品券購入時にお渡しします。

- 感染症対策の為、37.5度以上の発熱、体調不良の方はご来場をお断りします。
- 当日は混雑が予想されますので、3密対策の為、購入申込票（11/4の週刊）にて事前に折込予定）への事前記入にご協力ください。

＜ご来場時の感染症対策へのご協力をお願いします＞



＜お問合せ先＞ 徳之島町商工会 ☎82-1409





（ふく・ひろと）60歳。徳之島町山出身。立命館大学法学部卒。1986年に教職に就き、社会教育指導主事や学校長を歴任。山小学校長を退職後、2018年に本町教育長に就任。

## 教育委員会だより

### 福宏人教育長へ文部科学大臣表彰

視聴覚教育・情報教育の振興に功績のあった者を文部科学大臣が表彰する「視聴覚教育・情報教育功労者表彰」の令和2年度の被表彰者を文部科学省が公表し、本町教育委員会の福宏人教育長が選ばれました。鹿児島県からは1人、奄美からは3例目の表彰となります。

### 文部科学大臣表彰を受けて

#### 福宏人教育長コメント

鹿児島県は複式学級を有する割合が全国1位であり、本町は小学校が63校（県44校）、中学校は50校（県13校）と、半数以上が小規模・複式学級です。複式学級は、多様な考えに触れる機会が少なくがちである、先生が直接指導する時間が短い、

また、複式指導経験のある教職員が少ない等の課題があります。これらの状況を改善するため、ICT（情報通信技術）を使い小規模校の遠隔合同授業の取組みを実践してきました。分かりやすく言うと、例えば母間小学校と花徳小学校の小学3・4年生の複式学級をインターネットでつなぎ、母間小の先生が3年生を、花徳小の先生が4年生を教える、といった授業です。遠隔合同授業で新しい技術を取り入れ、これまでたくさんの方々が改善に取り組んでこられました。今回の表彰は、取り組んでこられたすべての同僚の皆さんの成果です。徳之島町は今後もICTを有効活用して「最先端の学びの町」を目指し、子ども達の将来の夢の実現に向けた教育環境づくりを強く推進してまいります。

ワンちゃんの命をつないでほしい

# バゲボラ

になってもらえませんか？



徳之島から飛行機で伊丹空港へ行かれる方へ。  
空輸のお手伝い『バゲージボランティア』を常時募集しています。



徳之島ではワンちゃんの遺棄等が非常に多く、毎年県内ワースト上位に入っている状況です。保健所に収容されたワンちゃんたちの命は、本土のボランティアの方達が命をつなげてくれています。しかし、ワンちゃんの状況によっては殺処分の対象になります。ワンちゃんを飼うことは難しくても、命をつなぐためにできることがあります。ぜひ、バゲージボランティアにご協力ください。

### 【バゲージボランティアって？】

飛行機に乗る際に、ご自身の手荷物としてワンちゃんの入ったケージを空港でチェックインしていただき、行き先の空港で受け取り、到着口で待っている方に引き渡していただくボランティアです。

基本的に空港までスタッフが連れて行き手続きを行い、到着の空港にも現地のスタッフが待っているので、初めての方でも安心して行えます。犬に直接触ることはありません。

### 【バゲージボランティアの流れ】

1. ワンちゃんはあらかじめ別のボランティアスタッフが徳之島空港へ連れてきています。出発時間の1時間前までに搭乗手続きをします。まずはスタッフと一緒にチェックインカウンターへ。
2. 飛行機に搭乗される方（バゲージボランティア）の手荷物として、ケージに入ったワンちゃんを預け、空港を出発します。  
※空輸費用はボランティアグループが負担します。  
※鹿児島空港で伊丹空港行きへ乗り継ぐ際に手続き等はありません。
3. 伊丹空港到着後、手荷物受け取りカウンターで空港スタッフからワンちゃんを受け取り、到着ロビーでお迎えのボランティアスタッフに渡して完了です。

お問い合わせは、☎ 090-8768-7431（政田）までお願いします。

## 世界自然遺産へ！

企画課 ☎ 0997-82-1111（内線 223）

### 島民がアマミノクロウサギと仲良く暮らせる島を目指して その1

前号の9月号では、アマミノクロウサギによるサトウキビやタンカン木への食害についてご紹介しました。今号では、食害に対する農家さんの取り組みをご紹介します。

### ～食害を防ぐ～

母間・花徳にあるタンカン畑では、アマミノクロウサギがタンカンの木をかじることがないように、シートで囲う、突起の付いたシートを巻きつけるといった食害対策を試験的に行っています。（右記写真）



筒状のシートで幼木を保護



突起の付いたシートを巻きつけ

農園によって違いはありますが一定の効果が得られており、農家さんを最も困らせていたタンカンの木が枯れる被害を防ぐことができました。これらの取り組みは、アマミノクロウサギとの共存を目指す取り組みに対して寄せられたふるさと納税を活用して行われています。引き続き食害を防ぐ有効な対策を検証するとともに、動植物など自然環境に優しい農業の在り方について農家の皆さんや関係機関と協議を行っていきます。

次号では「島民がアマミノクロウサギと仲良く暮らせる島を目指して その2」と題して、他地域の事例を参考に農作物の高付加価値化についての取り組みをご紹介します。

### ストップ！ロードキル

～ Safe Driving For Wildlife ～

### アマミノクロウサギ 交通事故件数（徳之島内）

9 件

（2020年1月～）

※ 2019年：合計16件



# 季節性インフルエンザ予防接種の助成について

- 65歳以上の方を対象に、水色の予診票を10月中旬にお送りします。
- 接種期間は令和2年10月19日(月)～令和3年1月29日(月)までです。
- 助成額は2,500円で、差額は自己負担となります。



# 健康トピックス

## 食欲の秋！「地産地消」で健康づくりを

地域でできた食材を地域で消費する「地産地消」。季節に合った「旬」の食べ物は新鮮で美味しく食べられ、栄養価も高いといわれています。地元徳之島でできた新鮮な農産物を食べて、栄養バランスのとれた健康な食生活を送りましょう。

## ～栄養士さんオススメ！地元食材を使った料理～ パパイアのピーナッツ和え

- 【材料 (5人分)】
- 乾燥パパイア 130g
  - にんじん 20g
  - ピーナッツ粉 30g
  - ちりめんじゃこ 10g
  - 酢 大さじ2
  - 砂糖 大さじ1
  - 薄口しょうゆ 小さじ2

- 【作り方】
- ① 乾燥パパイアは水につけて戻す。(約6時間)
  - ② にんじんは細千切りし、ちりめんじゃこは湯通ししておく。
  - ③ 沸騰したお湯に①②を入れてゆでる。
  - ④ ボールに③と調味料を入れて混ぜる。



- ★生パパイアの場合
- ・4つ切りにして水にさらし、塩水3～4時間つけてあく抜きをする。
  - ・皮をむいて千切りにし、沸騰したお湯に入れて冷えたらかたくしぼる。

※来られる際は、保護者の方はマスクを着用し、37.5度以上の発熱、風邪症状のある方はご遠慮ください。

【対象者】妊婦さん、幼児、一般の方、3ヶ月以上歯科健診・フッ化物塗布を受けていないお子さん

【受付時間】14時～14時30分

【母子手帳交付】13時30分～

【歯科相談】14時～14時30分

### 母子手帳交付・歯科相談

【日】10月15日(木)

【場所】町保健センター

【時間】10時～12時

【場所】町保健センター

※前の週の金曜日までに電話でご予約ください。

※母子健康手帳をご持参ください。

### マタニティクラスのご案内

・妊娠中の心と身体の付き合ひ方

・妊娠の経過と過ごし方

・赤ちゃんの栄養と食事

・妊娠中・産後、赤ちゃんを育てる食生活

・沐浴体験

徳之島町保健センター 電話:0997-83-3121

# 図書館かち行かでー！

徳之島町立図書館から、新着本やイベントなどのお知らせ。

～Let's go to the library!～

本を読んで、人生を豊かに。



『京大はんと甘いもん』  
藤井 清美/著 [小説]

サラリーマンの彰は、ストレス発散のため発作的に京都へ。祖父が好きだった和菓子を探し、彼が青春を過ごした京大で祖父を偲ぶが、ひよんなことからタイムスリップし、祖父本人として昭和初期の京大生として暮らすことに…。



『つなげ!アヒルのバトン』  
麦野 圭/作、伊野孝行/絵 [児童書]

6年生になった航平のクラスの担任は、毎日アヒル柄のネクタイをして来る「あひる」先生。クラスで一番目立たない谷と一緒に運動会の一輪車リレーの練習をはじめると、先生がアヒルの絵が描いてある一輪車を貸してくれて…。



『人生に必要な教養は中学校教科書ですべて身につく』  
池上彰・佐藤優/著 [一般書]

「公民」で自分を支配する社会のシステムを再点検する、「理科」で日常を成立させる科学の基礎を理解する、「地理」と「歴史」で世界を驚嘆みにする!12社54冊の中学校教科書を、池上彰と佐藤優が読み解き、語り合う。



『あかいしろくま』  
柴田 ケイコ/作・絵 [絵本]

食べることが大好きな、くいしんぼうのしろくまは、「あかい食べものの中に入ったらどんなかんじかな?」と想像してみることにしました。いちご、りんご、伊勢えび…。どうなるかな?



『超一流 できる大人の語彙力』  
安田 正/著 [一般書]

考えていることがストレートに伝わる便利な言葉、大人の挨拶、角が立たない頼み方や断り方、よりよい人間関係を築くための気遣いの言葉、仕事がかどる言葉…。「損する言葉」と比較しながら、得する語彙を紹介します。

☆職員おすすめ本☆



『銀河鉄道の夜』  
宮沢 賢治/著 [小説]

貧しく孤独な主人公ジョバンニは、ある日突然、友人のカンパネルラと共に銀河鉄道の旅に出ることになる。車窓から見える美しい景色、乗り合わせた人たちとの会話、だが、それは死者を乗せて走る汽車だった。現実の世界に戻った時、ジョバンニはカンパネルラの死を知る。本当の幸いとは何か。美しくも哀しい世界観が広がります。

## 10月の図書館展示

- ・ ハロウィン
- ・ スポーツの日
- ・ 鉄道
- ・ 秋いろいろ
- ・ 香りの本



《図書館開館時間》火～金曜日：午前10時～午後7時  
土・日・祝日：午前9時30分～午後5時  
徳之島町立図書館 ☎ 0997-82-1239

## お知らせ

【イベント】

- あかちゃんおはなし会 10/4(日) 午後2時30分～
- 毎月のおはなし会 10/10・24(土) 午後2時30分～
- 古本リサイクル市 10/25(日)～11/3(火)
- 秋の読書週間ミニビブリオバトル大会 10/31(土) 午後2時～町生涯学習センター2階和室

※新型コロナウイルス感染防止対策のため変更・中止になる場合があります。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

【10月の返却ポスト回収予定日】  
阿田野平住宅：3日(土)、27日(火)  
花徳支所：2日(金)、25日(日)

# わっきやまちの きまいたりっちゅ

木場 サツさん  
(91歳) 中区



自作の短歌を手ににっこり♡笑顔の木場サツさん。地域サロンと短歌会が一番の楽しみです。

若い頃から、24年間勤めたホームヘルパーの仕事、自宅を訪ねる多くのお客さんのもてなし、お姑さんの世話、趣味活動と、1人何役も忙しく楽しく過ごしてこられました。

現在も、しっかりとした足取りで買い物にでかけ、自分のことはもちろんご家族のための食事づくりもします。

家族や周りの人に慕われる、暖かいお人柄と笑顔がとても素敵なお人柄、これからも周囲に笑顔をお届けください。

## 『ポイすてしないで』

青少年育成町民会議絵画コンクール作品紹介 ~【テーマ】ポイ捨て禁止~



【山校区賞】  
山小学校1年生  
梅園 岳人さん  
※令和元年時点の学年です。

ぼくは、だい3日よう日にボランティアせいそうにさんかしています。  
いちばんにおおいゴミはタバコのすいがらです。  
ぼくは、車からタバコをポイッとなげるのを見たことがあります。  
ぼくたちがそうじをがんばってきれいにしているのに、ポイすてされるとかなしいきもちになるので、ポイすてしないでください。  
おねがいします。

## 戸籍の窓

◆ご結婚おめでとう

白山 拓矢 || 亀津  
廣瀬 あいみ || 亀津



◆こんにちは赤ちゃん

出生児 保護者 住所

田川 千咲都 (八千代志) 井之川  
友良 愛桜 (悠那太) 亀津  
嘉山 瑛太 (智奈文) 亀津  
大工園 虹汰 (誠道) 亀津  
福田 根々 (直哲子也) 亀津  
長井 尊 (由翼子) 山  
吉 美紗 (宗美太) 花徳

※8月届出分のうち、広報紙に掲載可の方のみ掲載しています。

◆謹んでご冥福を

お祈り申し上げます

氏名 年齢 住所

仲 重二 83 花徳  
畑山 ヨシ子 96 下久志  
安井 ハツエ 87 轟木  
為島 乃扶子 87 井之川  
福村 澄江 75 花徳  
内山 ツヤ 94 花徳  
永吉 勉 72 亀津  
直島 三郎 90 花徳  
豊島 チヨ 90 亀津  
福元 太郎 80 亀津

### 徳之島町の現勢

(括弧内は先月との比較)

面積 104.92 km<sup>2</sup>  
人口 10,192 人 (+13)  
男 4,994 人 (+5)  
女 5,198 人 (+8)  
世帯数 4,708 戸 (+3)  
令和2年9月1日現在